daccion y Administracion, calle del Pro-

Diario político, de avisos, noticias é intereses generales.

Sepublica todos los dias escepto los siguientes a festivos.

GERONA, martes 20 de Octubre de 1891.

NUMEROS SUELTOS 25 céntimos.

Desde Madrid.

17 Octubre de 1891. Reina gran calma política. En los círculos políticos apenas si se habla de crisis, concentrándose toda la atencion en la maerte de Felipe Ducazcal, que ha sido verdadera manifestacion de duelo. Los que conociamos á Felipe y como antiguos periodistas habíamos seguido la etapa de su vida activa, llena de detalles violentos mezclados siempre con aquellas revueltas que caracterizaron á otras épocas, nos parece aun mentira ver muerto al revolton que no há muchos años alborotaba en un momento todos los barrios bajos, armando un zipizape que siempre costaba trabajo dominar. Ducazcal, el madrileño más popular, ha sucumbido de una apoplegía. Madrid entero manifiesta hoy sus simpatias al finado, concurriendo numerosas representaciones de todas las clases sociales que forman un cortejo funebre inmenso. Felipe Ducazcal fué siempre bueu amigo, y el que escribe estas líneas, perseguido en otra época por las agitadas revueltas de la política, debió una oportuna proteccion contra los ódios de un partido à Felipe que le ayudó en la desgracia como podia haberlo hecho un hermano. Ducazcal ha muerto jóven, pues solo contaba 48 años de edad. El cadaver seguido de miles de personas, ha recibido sepultura en la Sacramental de Santa Maria. Bien puede decirse que con la muerte de Felipe, Madrid pierde el más popular de sus hom-

les reporters una incognita, pues todo el mundo sabe que ha versado sobre política, pero nadie puede concretar sus conclusiones. Por el pronto se sabe que no hay dimision y esto ya es algo. La parte administrativa como pretexto que ha sido de la reunion, ha carecido de importan-

Puede decirse que el Sr. Cánovas se encuentra restablecido de la dolencia que le aquejaba, pues hoy no ha sentido el recargo de la fiebre que sufría todas las tardes.

Sabemos que el Sr. Martos persiste en la actitud política en que quedó cuando e cerraron las Cortes.

Es inexacto que la fracción salmeroniana piense organizar meetings de propaganda política.

Tambien resulta sin fundamento la aulorización del Gobierno para construir un ramal del ferro-carril desde Algeciras á Gibraltar.

Llegó el Sr. Sagasta, siendo su venida una manifestación de generales simpatías. Hemos celebrado una interveiw. con el ex-ministro de Hacienda Sr. Camacho. Dicho hombre público, con la amabilidad que le distingue, nos ha dado notable y larga explicación de la situación de nuestra Hacienda, estimándola como muy lisonjera despues de la aprobación del proyecto del Banco de España.

Han comenzado las grandes maniobras militares en Valencia.

Las noticias de mercados de la mayor Parte de España, presentan una declarada tendencia á la baja en los cereales.

Las últimas notas de la tarde presentan buen número de comentarios políticos, si bien nada puede concretarse. Nosotros seguimos creyendo que la solución definitiva del problema pendiente, coincidirá con la reapertura de las Córtes.

Extranjero:

Segun dicen de Paris, el Gobierno ha tomado en principio una resolución sobre las tarifas de nuestros vinos.

El empréstito ruso ha sido un éxito,

Pues ha llegado à cubrirse seis veces. El Gobierno austriaco planteará muy en

breve importantes reformas sociales. La situación de Buenos-Aires es dificilisima. El oro sigue subiendo.

En Alemania la prensa niega rotundamente que el Gobierno piense declarar libre la entrada de los trigos norte-americanos. in entit

La cosecha vínicola en Francia es este ano muy escasa.

Suyo affemo. - S.

(De El Clamor.)

Es inútil que nuestros adversarios empleen su talento en estas circustancias en sembrar recelos, en fomentar desconfianzas, en excitar el amor propio de unos y otros.

No podemos hablar en nombre de los conservadores, ri nos es dado afirmar lo que ellos haràn, pero si podemos decir clara y terminantemente que no hemos de cometer la torpeza de secundar ciertas habilidades, que no tienen otro origen que el del despecho ni más objetivo que el de poner en práctica la célebre divisa de «divide y venceràs».

Al dar cuenta de la conferencia que celebraron anteayer los Sres. Cánovas y Romero Robledo manifestamos que, habiendo tenido el jefe del Gobierno la atención. de exponer à nuestro jefe el pensamiento que se proponía desarrollar en la segunda parte de la actual legislatura, el señor Romero Robledo había hallado completa conformidad entre los propósitos del Gabinete y los ideales que hemos venido manteniendo.

Nosotros hemos dicho una y otra vez El Consejo de Ministros es para todos que era preciso conceder gran preferencia á las cuestiones económicas; que el estado del país reclamaba una gran iniciativa en todo aquello que pudiera contribuir al desarrollo de los intereses materiales; que había que acometer de frente todos estos problemas que palpitan en el malestar que por todas partes se nota, efecto de muchos años de desaciertos y de repetidas y lamentables catástrofes. Ahora nos encontramos con que el Gobierno se siente con alientos para acometer esa empresa y con voluntad para llevarla à dichoso término, y claro es que no podemos negar al Sr. Cánovas lo que por múltiples declaraciones estamos moralmente obligados à prestar à cualquier ministerio que siga esos mismos derroteros.

> ¿Quiere esto decir que podamos considerarnos vencedores y que haya quien deba estimarse como vencido? No lo creemos; si nosotros somos vencedores, nuestra victoria es una victoria común à cuantos se interesan por la suerte del país. Porque esto es lo que hemos hecho: luchar por la producción española, pedir para ella amparo y protección, abogar porque se estudien sus necesidades y se satisfagan sus justas exigencias, y en cuanto hemos encontrado quien se disponga à realizar nuestros ideales, proclamar nuestra decisión de apoyarle en su empresa.

> Quien sea nos importa poco: unos pueden merecernos más confianza que otros, y al que más confianza nos merezca con mayor facilidad hemos de otorgarle nues-

> tro concurso. ¿Para qué hablar de cuestiones personales, si solo se trata de asuntos que afectan á los màs legítimos intereses del país? Si en esto se mezcla alguna cuestión personal no será por nuestra culpa, porque nosotros no recordamos siquiera una sola que merezca en estos momentos fijar nuestra atención. Took end at hatrow stocks

> Esperamos los actos del Gobierno, pero como tenemos plena confianza en su ilustre jefe, no tenemos inconveniente en decir desde luego que estames dispuestos à ayudarle en su empresa.

> Si vencemos, vencemos con el Gobierno y en aras del país, y estas victorias ni pueden dejar enemigos ni sembrar siquiera desconfianzas.

Después de todo, peor para el que no sepa apreciar nuestra conducta.

LO HEMOS CONOCIDO.

La campaña de la prensa de oposición se planea de há pocos días contra nuestros amigos. Se distinguen en los primeros ataques los periódicos fasionistas. No nos sorprende: al contrario, lo creemos perfectamente lógico. Juzgaron siempre que, manteniéndonos totalmente separados de los partidos políticos llamados al turno del poder, no podríamos aspirar à intervenir en la gestión pública bajo ningún concepto, pero sí á quebrantar Gobiernos en beneficio de los que con tranquilidad esperaban la hora del triunfo. Por esto los fusionistas nos combaten con saña, y acaso, acaso porque nuestra conducta en lo porvenir pudiera restarles esperanzas de éxitos para los fines que representan en la vida política.

El juego se ha descubierto. La urdimbre resuita burda.

Antes éramos para los fusionistas una fuerza, hoy somos una negación. Ayer nos buscaban con empeño, hoy, si no nos aborrecen procuran demostrarlo eon su lenguaje ¿qué cambio es este? ¿á qué obedece esta actitud de nuestros enemigos? Bien fàcilmente lo descubrimos leyendo con cuidadosa atención lo que escriben sus periódicos, ya refiriéndose al ilustre presidente del Consejo, ya discutiendo la personalidad del Sr. Romero Robledo. ¿Y para qué? para representar el papel de D. Simplicio Bobadilla y para buscar en las últimas esencias de la especulación motivos que oponer à nuestra actitud respecto del partido conservador. ¡Vano esfuerzo! Si suponen que con habilidad se puede desfigurar un hecho para deducir un recelo ó un antagonismo entre los prohombres del partido conservador y nuestro queridisímo é ilustre jefe, ya pueden recoger todos los acopios que hayan hecho y guardarlos para ocasión más propicia, porque el juego, repetimos, está conocido.

RESOLUCION A LA ALZADA.

El señor Delegado de Hacienda de esta provincia, nos ha remitido por conducto de D. Emilio Baraybar, este oficio:

En el recurso de alzada presentado por V. el 8 del corriente ante el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia, contra el fallo de esta Administración en la reclamación dirigida á la misma para que fuese incluido en la matrícula Industrial con el carácter de periódico político el Diario de Gerona ó, en otro caso, que se considerase al de su dirección en iguales condiciones que aquél, la referida Autoridad económica de la provincia ha tenido á bien dictar el acuerdo siguiente:

«Visto este espediente. Resultando que D. Pedro Vert y Bou, propietario que se dice del periódico La Lucha que se publica en esta Capital, acudió à la Administración de Contribuciones de esta provincia en 2 del corriente, manifestando que en atención á que por la misma se habia incluido en la matrícula industrial bajo el número 57 de la Tarifa 2.ª al periódico títulado Diario de Gerona, al cual califica el recurrente como periódico político para los efectos de la tributación, solicita de dicha dependencia le considere al referido periódico Diario de Gerona en el concepto indicado, ó en otro caso se coloque al periódico La Lucha en iguales condiciones que el Diario de Gerona .- Resultando que el periódico La Lucha es por sus condiciones esencialmente político sin género alguno de duda: Resultando: que el periódico Diario de Gerona no publica artículos políticos de fondo, ni copia otros de esta índole de los insertados en los periódicos

que revisten este carácter, concretándose á insertar artículos científicos, literarios, copiar noticias generales de fuera y de dentro de la Capital, comentándolas sin carácter alguno político, como asi mismo ocupa la mayor parte de sus páginas con anuncios de todas clases:-Resultando: que los números 52 al 56 ambos inclusives de la Tarifa de la Contribución industrial se retieren única y esclusivamente á los periódicos políticos.-Resultando que el número 57 de dicha Tarifa se refiere solamente á los periódicos científicos, literarios, administrativos ó de materia especial: Resultando: que el número 58 de la menciouada Tarifa es aplicable á los periódicos de anuncios solamente. - Considerando: que el Diario de Gerona no reune las condiciones necesarias para ser considerado como periódico político, ni tampoco puede ser calificado esclusivamente como científico, literario, administrativo, de materia especial, ó de anuncios solamente, sino que por el contrario es una publicación especial que no està comprendida en las calificaciones consignadas en la Tarifa 2.ª de la Contribución Industrial á juicio de esta Delegación:-Considerando: que si bien los reglamentos no pueden comprender los casos especiales que se presentan á las resoluciones de las Oficinas encargadas de su aplicación, ni estas están tampoco autorizadas para sentar jurisprudencia, porque solo la Superioridad es la llamada á resolverlas.-Acuerdo: que se eleve este expediente con atenta Comunicación á la Dirección General de Contribuciones, uniendo al mismo dos números de los periódicos de que se trata, para la resolución que juzgue más acertada.»

Y habiéndose dado cumplimiento al referido acuerdo, lo pongo en conocimiento de V., por disposición del Ilmo. Sr. Delegado, para los efectos oportunos.

Dios guarde á V. muchos años. Gerona 17 Octubre de 1891.

Emilio Baraybar.

Sr. D. Pedro Vert y Bou, Director del periódico La Lucha.

No hacemos más que copiar, dejando al buen criterio del lector el decir si es ó no político el periódico en cuestión, y lamentando la lección que don Emilio Baraybar recibe del señor Delegado no atreviéndose éste à dar como bien clasificado á su adorable periódico, cuando el señor Baraybar ha dicho y determinado estar bien clasificado. Y adelante.

Extranjeros en Paris.

Nunca como ahora han sido tan numerosas en París las visitas de los extranjeros, y particularmente de los de alguna nota.

Para convencerse de tan indiscutible verdad, basta comparar las cifras de la estadistica hecha en 1851 con las que acusa el último censo.

En 1851 habia en Francia 380.000 extranjeros, y en princípios de 1889 contábanse ya 1.126.000, esto es, un 3 por 100 del total de la población.

Los belgas son los más numerosos, puesto que ascienden à 482.000; los italianos, à 264.000; los alemanes, á 100.000; los españoles, 179.000; los suizos, à 78.000; los holandeses, á 37.000; los ingleses, á 36.000; y los americanos del Norte y del Sur, à 10.000.

La proporción viene à ser la misma en Paris, puesto que alli se encuentran 57.000 belgas, 30.000 alemanes, 28.000 italianos, 27.000 suizos, 19.000 holandeses, 14.000 ingleses, 6.000 americanos y 3.000 españoles, hallandose en estas cifras incluidos todos los extranjeros domiciliados en Francia.

Los que se encuentran en Paris, habitantes en diferentes barrios, según su nacionalidad ó sus medios de fortana.

Los españoles y americanos del Sur pueblan, generalmente, en el boulevard de Melesherbes y tienen su capilla en la avenida Fridland, donde se predica en español.

Los italianos pobres habitan los alrede-

de la plaza de Maumer, ejerciendo gran número de ellos la profesion de modelo ó vendedor de estátuas, y tienen á su disposisión una capilla en la esplanada de Monceaux.

Los rusos viven generalmente, á poca distancia de su iglesia, en la rue Earu.

Los americanos del Norte aviénense más fácilmente con la sociedad francesa que sus compatriotas del Sur.

Los ingleses hállanse casi siempre en los alrededores de las Tullerias ó en los del Gran Hotel, y tienen su iglesia en la Avenida d' Hoche.

El último domingo en el tren de la tarde, llegó á esta ciudad procedente de Francia, nuestro particular amigo D. Arturo Vinardell, segun teníamos dicho.

Desde Port-bou, para donde en el primer descendente de la mañana salieron, lo acompañaron los señores Torres (D. Paciano) y Bretóns, y en la Estacion lo aguardaban un buen número de amigos particulares y políticos, muchos de los cuales lo acompañaron á casa de su hermana Julia, en donde se hospeda.

Damos á nuestro amigo la más cariñosa bienvenida, sintiendo solo que su estancia sea breve según nos ha manifestado.

-Deptro de unos dias, los encargados de los parques de Londres comenzarán la distribucion gratuita anual de las plantas sobrantes de las estufas á las clases trabajadoras y á todos aquellos pobres que, ya por falta de espacio donde criarlas, y sobre todo por carecer de recursos para adquirirlas, se verían privados de la contemplacion de las flores, que es una aficion desarrolladísima en Londres entre las clases obreras.

Muchas son las plantas distribuídas, siguiendo esta costumbre establecida hace muchos años; pero por muchas que fueran, no serían bastantes á satisfacer el número de pretendientes que se presentan antes del dia del reparto, que generalmente se hace por conducto de los curas de los barrios, conocedores de las costumbres de cada uno de los vecinos.

-Apesar de la humedad que se sentía y del cielo que amenazaba lluvia, el pasado sábado por la noche tuvo el norte-americano Mr. Sequah, un auditorio numerosísimo como ningun dia habíamos visto, que aplaudió una cura que hizo y le regaló unas cuantas coronas y ramos de flores.

Màs tarde, y con motivo de darle una serenata la orquesta del Principal y el co-

HISTORIETA.

A mi querido amigo Don Joaquin Ruiz Blanch.

¡Oh! Sevilla es una de las poblaciones en donde más raices ha echado la alegría; en donde se pasa la mayoría de las horas cantando y bebiendo añejos bálsamos.

Allí ora se oyen las armónicas notas de centenares de pianos que invaden aquellos pátios, ora se percibe la fragancia de la flor, ora el hermoso hálito de la muger andaluza.

En una palabra; que ni Adán y Eva en su paraiso, estaban mejor que los habitantes de aquella región andaluza.

Tantas veces oí describir á Sevilla en estos ó parecidos términos, que un día, sin encomendarme ni á Dios ni al Diablo, cojí unos cuarticos, compré el billete y monté en el tren.

No les describo las impresiones del camino, porque yo, apenas estoy dos segundos sentado, me entrego en manos del sueño, ó mejor dicho, este me coje en sus redes.

Entre las familias que durante mi estancia en Sevilla conocí, había una compuesta de padre, madre y una hija muy bonita.

Se decía por allí, que el padre era de un carácter tan raro y de unos sentimientos tan poco desarrollados, por no decir otra cosa, que trataba á la esposa é hija como si fueran dos esclavas.

Bastaba que la esposa ó la hija quisieran una cosa, para que el papá se negara con todas sus fuerzas.

ro del Centre Federal, serenata que se prolongó hasta muy entrada la madrugada del domingo, la calle de Ciudadanos estuvo atestada de jente que aplaudió de nuevo á Mr. Sequah cuando salió al balcón á dar las gracias, y no escaseó las palmas á la orquesta y coro.

-Las telas de araña tienen una resistencia una tercera vez mayor que el acero, según experiencias hechas.

En diámetro igual, un hilo de araña soporta, por ejemplo, un peso de tres gramos, mientras que otro de acero apenas sostendría dos.

Nadie lo diría.

-D. Narciso Perez, padre del conocido farmacéutico Dr. Perez, se encuentra gravemente enfermo, en términos, que se le han administrado los últimos Sacramentos.

Muy sinceramente deseamos su alivio y restablecimiento.

-El dia 2 ocurrió un incidente bastante singular en la Opera imperial de Viena durante el ensayo general de Los amantes' de Teruel, del maestro Bretón.

Hé aquí como lo cuenta El Menestrel: En el último acto, el protagonista, Marsilla, muere, y se le entierra en la iglesia de Teruel.

Traen el ataud descubierto, y en este alaud se ve al muerto envuelto en un sudario blanco y tapado el rostro con una máscara de cera.

Esta máscara presentaba un aspecto tan terrible de realidad, que Mile. Schlager (la artista encargada del papel de Isabel), al verla sué acometida de un síncope y cayó desplomada en la escena, recibiendo tal golpe, que en los primeros momentos se creyó que la caída podria tener graves consecuen-

Trasladada á su cuarto, volvió lentamente en si y pudo abandonar el teatro despues de dos horas de

-Dicen de Puigcerdá, que los ganaderos cerdañeses están muy satisfechos de las muchas é importantes transacciones verificadas en las distintas férias que se han verificado en los pueblos comarcanos é inmediatos de la frontera francesa.

-El célebre físico italiano, el abate Caselli, ha muerto el dia 7 en el hospital de Santa María de Florencia, abaña az

Caselli nació en Siena en 1815. Escribió muchas obras notables, pero es conocido, sobre todo, como inventor del pantelégrafo, instrumento geniosisimo que suprimia los inconvenientes de los despachos transmitidos por señales, y que podía funcionar en todo tiempo. equal 52/ 91707 sia se mo

Las pruebas de este aparato se verificaron por primera vez de Paris á Amions y de Paris á Marsella en 1863, y fué adoptado por la Administracion francesa de telé-

¡Y pensar que era una de las casas más ricas de Sevilla, la que tanto sufría!

Digo nó las que sufrian eran las hembras; que la casa continuaba impasible por unas escenas tristes que presenciara.

Un dia sintió Leonor—que así se llamaba la hija—los efectos del amor y le dijo á su papà que el galán era Ricardito, un buen muchacho, hijo de familia muy decente, pero sin dinero.

La contestación del cuadrúpedo (dispénsenme la frase) fué la siguiente:

«Dígale V. á ese Ricardito, que cuando sea hombre—porque el que no tiene los cuartos que yo tengo no lo es-que venga y hablaremos.

A ti mientras tanto toma... y toma.... y toma....»

¿Qué, qué le dió? Yo no lo sé, pero dicen que la chica lloraba y se quejaba de las muelas.

Por razón de mi profesión de comerciante me encontraba en América. Un día leí en uno de los diarios que había en la fonda, que don X se hallaba en el hospital Z á consecuencia de una caída que había sufrido al bajar de un carruaje.

Don X; mi amigo de la infancia. Nada voy á mandar órden para que me espere dentro de una hora-dije yo al leer la citada noticia.

-; Mi querido Don X!

-¡Ola Antonio!

-Chico, y ¿como ha sido eso?

-Cosas de la vida.

-¡Quién habia de creer hallarte por estas tierras!

grafos. no social de la manage

-Cuando solo se empleaban armas blancas para la guerra y se peleaba natural. mente cuerpo á cuerpo, se usaban escudos para parar los golpes. Ahora que las balas alcanzan à distancias extraordinarias y se pelea casi sin ver al adversario, se trata de adoptar el escudo para la proteccion de la infantería.

Una comision especial del ejército fran . cés ha estudiado el asunto y propone el uso de un escudo de bronce, compuesto de 90 partes de cobre y 10 de aluminio, capaz de ofrecer una resistencia de penetracion tres veces superior á la del acero, y que puede ser susceptible de aumento. El espesor será de 16 á 18 milímetros.

En Alemania, apenas han sabido la noticia, ya están preparando otro escudo. ¡Lástima, dice um periódico, que no pueda dotarse al contribuyente de otro escudo que le sirviera de defensa contra las exacciones generales para los gastos de gue-

-Esta noche debutará la Compañia de zarzuela que tenemos anunciada, con la zarzuela Los diamantes de la corona.

A Empresa y artistas deseamos muchos aplausos para castigo de los mordientes que por esos cafés pululan.

- He aquí un nuevo y económico procedimiento para corregir los vinos ágrios. Para cada hectólitro de vino ágrio, se tuesta un vaso de trigo, como se hace para el café. Se mete en un saquito de tela que pueda entrar por la abertura del tonel ó tinzja, y se introduce caliente en el vino, sosteniéndole por medio de un bramante. Se agita el tonel, y despues se deja en reposo durante dos horas. Luego se saca el sacosde trigio tostado, y se encuentra el vino corregido de su acidez.

-Antes de ayer pasó por esta ciudad con dirección á Barcelona, en doude como siempre pasará el invierno, el Diputado á cortes por Torroella de Montgrisener Marqués de Robert à quien acompaño hasta Caldas al señor Gobernador civil de la provincia.

-La nueva combinación de Delegados de Hacienda, ha sido; cesante el de Granada y sustituido por el de Cádiz; á este punto vá el de Avila D. Enrique Barreda y á Avila vá el de Lugo D. Antonio Julio Manjon; á Lugo el Interventor de la misma Delegación; se ha declarado cesante al de los Baleares, reemplazándole el de Murcia señor Altolaguirre; à Murcia và el de esta provincia señor Hernandez y viene en

-¡Como me había de figurar yo, que te había de ver en esa camilla con la pierna à punto de caramelo.

Y dejando tanta reclamación para mejor rato, voy á decirle al director del Establecimiento que me dé la oportuna autorización para poderte trasladar á la fonda.

Yo no puedo consentir que mi amigo de la infancia, con aquel que compartí los juguetes en otro tiempo, pase en un Hospital uno y otro dia etc. etc.

-Ya está todo arreglado; el Director se ha portado conmigo como un caballero; ahora vendrán á por tí y te llevarán á la fonda: dispensa que no te acompañe porque tengo que examinar todos los departamentos del Establecimiento, en vista de que es el gusto del Director y yo no puedo negarme despues de haberse portado tan bien con nosotros. Adios.

Lo útimo que vimos fué el cuarto de las mugeres que tienen esas enfermedades propias de las mugeres mundanas.

En una cama, con demacrado rostro, fijos los ojos en el techo y mirada de moribundo, se encontraba una muger.

Me aproximé inspirado por esa curiosidad innata en el género humano.

¿Será verdad lo que veo?

¿Pero yo estoy soñando ó despierto?

¡Sí! «¡ella es!» ella... Leonor... la hermosa Sevillana á quien admiré hace algunos años.

¡Pobre angel, convertido en diablo! Le hubiera dirijido la palabra, pero com-

prendi que esto, en vez de favorecerle le habría perjudicado, y obté por no darme á conocer.

su lugar el señor Gil Moreno que, según noticia, es ó ha sido interventor de Husca.

-Un periódico de San Petersburgo publica algunos datos estadisticos interesan. tes acerca de Siberia, donde el hambre causa en la actualidad grandes estragos en algunos distritos.

El Gobierno de Irkutsk (que es la capital, y está dividido en cinco distritos) contiene únicamente 868.552 habitantes, tres cuartas partes de los cuales pertenecená la religión ortodoxa. Hay 487 escuelas de diversas clases: cristianas, mahometanas y budistas. De esta última religión existen 12.000 sectarios y 2.500 de la religión mahometana. Ang linggan (in carrie sangan)

-La Guardia civil de Canet de Mar (Bar. celona) ha detenido á un vecino de aquella población acusado de haber muerto á su esposa, que en 11 de Mayo de 1883 apa. reció colgada en una ventana.

Al ocurrir el hecho, dicho individuo se marchó á América, y á primeros de este mes se presentó en Canet para realizar sus

-Antes de anoche fué obsequiado nues. tro particular amigo D. Arturo Vinardell. con una serenata por el Orfeon del Centre Federal que cantó piezas escojidas, las cuales fueron aplaudidas por el numeroso público que ocupaba una buena parte de la Rambla de la libertad.

Terminado el acto, el señor Vinardell visitó à los sócios del Centre con objeto de darles las gracias por su atención, lo cual verificó pronunciando un elocuente discurso que fué muy bien recibido según se nos dice, pues nosotros no asistimos.

Anoche debió celebrar una velada en su obsequio la sociedad La Regional. El senor Vinardell no sabe como expresar la gratitud que siente para con sus amigos, taute particulares como políticos, que se disputan el placer de estrechar su mano y darle la bienvenida.

-Ha regresado de su expedicion veraniega, la joven y simpàtica esposa de nuestro distinguido amigo D. Juan Amoreti, ilustrado abogado del Estado en esta provincia.

OS Reciba nuestra enhorabuena por su felizacegreso.

-Anteayer mañana fueron soltadas por el digno Jeie de la Estacion férrea de esta ciudad nuestro particular amigo D. Ginés Navarro, diez y siete palomas mensajeras procedeufes del palomar que en Sarriá de Barcelona posee D. José Vallet.

Despues de orientarse, las citadas aves

Al regresar á nuestra península me instalé en Madrid.

Un dia me invitaron á dar un paseo por la Castellana unos amigos.

-Señoritos.... Señoritos..., -nos llamaba una viejecita que iba pidiendo limos-

Parece que yo tenía idea de aquella fisonomía, y mi oido también me indicaba no serle desconocido aquel timbre de voz. Eché mano a' bolsillo, saqué dos perros

Nos dió las gracias y se marchó. Aún no estaba á veinte metros de noso-

chicos y los puse en la de la pobre.

tros, me decidí á llamarla. Tenía el convencimiento de que conocia

á aquella muger. -¿De donde es usted?-le dije.

-Yo soy de Sevilla.

-¿Y su nombre?

cocés».

-En mi país me conocen por la Mártir, porque tuve un esposo que era peor que Satanás y me hizo pasar las de Caín.

-¿Cómo le llaman á su mardio? -Robustiano Silvestre y Rico.

Por eso me casaron mis padres con él, porque era rico, pero no cayeron en la cuenta de que antes era silvestre.

Todo estaba resuelto. No habia duda alguna de lo que había

ocurrido. Se habían cumplido dos refranes funda-

dos en la esperiencia: «El dinero, por sí solo, no forma la feli-

cidad.» «Las caballerías, lo mejor que dán, son

Ramiro Alegre Garcés.

emprendieron su viaje à la condal c'udad. Si sabemos la hora de su llegada à Barcalona, la comunicaremos á nuestros lectores para que, despues de anunciar á la que partieron de Gerona, puedan saber el tiempo que emplearon en salvar la distancia que nos separa de la capital del principado.

Hemos recibido el Catálogo de los Grandes Almacenes de El Siglo correspondiente á la estacion de invierno y próximamente lo recibirán nuestros abonos que lo tenía ya pedido temporadas anteriores. Las últimas novedades para señoras, niños y caballeros, están hábil y profusamente reproducidas en los figurines que lo ilustran, aparte de más de quinientos grabados que representan los articulos más corrientes que se expenden en el Establecimiento.

En vista de la aceptación que viene alcanzando los Catálogos de El Siglo, sabemos que la edición del presente es mucho mayor que la de los anteriores, pero de todas maneras recomendamos á nuestros lectores que no le reciban y lo deseen tenerlo gratis, se apresuren à pedirlo, antes de que se agoten à los Sres Conde, Puerto y C.A., Rambla de los Estudios, 5; Barcelona.

Constitucion de los Ayuntamientos.

La parte dispositiva de la Real orden sobre constitucion de Ayuntamientos, que ha publicado la Gaceta, dice textualmen.

«1.º Que al verificarse la eleccion de Tenientes de Alcalde, con arreglo á lo dispuesto en los artículos 55 y 56 de la lev Municipal, si concurriere suficiente número de Concejales y no obtuviesen aquéllos mayoría absoluta, se les dé posesion interinamente; hecho lo cual, en la primera sesion que celebre el Ayuntamiento, se procederá ante todo á repetir la votacion de Tenientes de Alcalde; y si en esta segunda tampoco llegase á ser votada por la mayoría exigida en el art. 55 de la ley, volverá á repetirse la votacion en a sesion inmediata, en la cual quedarán definitivamente elegidos los que obtengan lmayoría de votos, sea cualquiera el número de éstos.

2.º Si en las mismas votaciones de Tenientes de Alcalde hubiera empate, se procederà al sorteo que determina el citado art. 55, ajustàndose à lo dispuesto en el art. 3.º del Real decreto de 24 de Marzo último, citando préviamente para presenciar el acto. noseuthundism reviseta A --

3. En aquellos Ayuntamientos en que los Tenientes de Acalde desempeñan estos cargos actualmente con caràcter de interinos, conforme á lo dispuesto en la Real orden de 2 d Julio último, por no haber obtenido myoria absoluta de votos, se procederá á costituir las Corporaciones municipales, celebrando una votación

para la designación de cargos en la primera sesión después de publicada esta disposición en la Gaceta; entendiéndose definitivamente elegidos los que en esta votación obtengan mayoría de sufragios cualquiera que sea su número.»

Primera enseñanza.

El Boletin Oficial ha publicado la Circular siguiente:

Para llevar á cumplimiento lo dispuesto en la Real orden expedida por el Ministerio de Fomento en 18 de Julio próximo pasado sobre pago de atenciones de primera enseñanza y que aparece inserta en el n.º 95 del Boletín Oficial, correspondiente al lúnes 10 de Agosto, he resuelto, de acuerdo con la Delegación de Hacienda, designar à los Recaudadores que están destinados á la cobranza del cupo del Tesoro, para que al propio tiempo cobren los recargos municipales á fin de que, ingresando su importe en la Caja provincial de fondos de primera Enseñanza, tengan aplicación al objeto indicado.

Al hacerlo público para conocimiento especial de los Alcaldes y Ayuntamientos, les prevengo que desde luego deben remitir los libros talonarios con sus correspondientes listas cobratorias á dichos funcionarios, advirtiendo que lo son: por los partidos judiciales de Gerona, Santa Coloma y La Bisbal, D. Ramón Cros, que tiene establecidas las oficinas de recaudación en esta Capital, calle de Mercaders número 9 principal; por el de Olot, D. Francisco Montsalvatje, residente en la propia villa; por el de Figueras, D. Narciso Cusí, que igualmente reside en dicha ciudad; por el de Puigcerdá, D. Lorenzo Suñer, que tiene establecida su oficina en Ripoll.

Gerona 15 Octubre de 1891.—El Gobernador .- Antonio Mataró.

El nuevo rey de Wurtemberg

Los telégramas han anunciado que hace pocos dias juró la constitución de Wurtemberg, en Stuttgart, el nuevo soberano Guillermo II.

Este monarca nació el 25 de febrero de 1848. Es hijo del difunto principe Federico, hijo á su vez del principe Pablo, hermano del padre del anterior soberano, Carlos I.

Antes de subir al trono el principe Guillermo Cárlos Pablo Enrique Federico, tenia los titulos de general de caballeria wurtemberguesa y de caballeria prusiana, coronel propietario del segundo regimiento de dragones wurtemburgueses y del de dragones rusos número 10.

Es caballero de la órden del Aguila Negra y de la de San Juan de Jerusalen.

En 1877 contrajo matrimonio con la princesa María de Waldeck, que falleció en 1882. Cuatro años más tarde enlazóse en segundas nupcias con la princesa Carlota de Schaumburgo Lippe.

De su primer matrimonio tiene una hija, la princesa Paulina, que cuenta ahora 14 años.

Los gallineros de Hungría.

En el Journal d' Agriculture Practique leemos un curioso trabajo del doctor Rodiczky, relativo á la cría en Hungría de aves de corral que, según él, está casi por completo en manos de los pequeño labradores y campesinos, cuya mujeres, no solamente sacan beneficios suficientes suficientes con esto para atender á vestirse y educar á sus hijos, sino también para contribuir al pago de los alquileres de las tierras,

El doctor Rodiczky añade que, según los últimos cálculos, el número de aves de corrl exitentes en Hungria es de unos 33 millones, que se descomponen del modo siguiente:

Gallinas y pollos, 21.681.188; 5.650.879 gansos; 1.674.770 patos; 2.246.508 pichones, y 683 223 pavos: total, 32.946.668 animalitos, que á 1,05 pesetas (40 kreutzers) pollo ó gallina, un florin (b,20 pesetas) por pavo (barato nos parece, 80 kreutzers (2,10 pesetas) por ganso, 1,05 por pato y unos 50 centimos por pichón, hacen unos 30 millones de pesetas, valor en que el doctor citado estima la riqueza de Hungria eu lo que á aves de corral se refiere.

Es el colmo de la estadistica. ¡Qué hien vendria un doctor Rodiczky a nuestros Ministros de Hacienda!

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY S. Juan Cancio, cfr. CUARENTA HORAS Están en la Iglesia dei Seminario Tridentino.

ebanas TELEGRAMAS.

Madrid 18.—Algunos silvelistas trinan públicamente contra el Sr. Cánovas por atraerse al Sr. Romero Robfedo, diciendo que el Sr. Silvela pudo muy bien salir del Ministerio en junio último y que por prestar un servicio al Sr. a Clánovas no lo efectuó. «Ahora, añaden, el Sr. Cánovas le paga al Sr. Silvela con la punta de la bota.

Se tiene por indudable que el Sr. Villaverde reemplazará al Sr. Silvela en el ministerio de la Gobernación, y se añade que éste último le comunicó instrucciones relativas à detalles de dicho ministerio en la conferencia que celebraron ayer.

Algunos conservadores trabajan para que el señor Silvela ocupe la presidencia del Congreso, por entender que de este modo se evitaria una disidencia que sería fatal para el partido.

Los grandes duques Wladimiro, que han l'egado hoy à esta corte, se hospedan en el hotel de la Paz, pero comerán en la embajada de Rusia. Hoy han visitado el Museo de pinturas y han asistido á la corrida de toros. El miércoles marchan á Andalucia.

Se ha enviado al Ayuntamiento de Consuegra un retrato de cuerpo entero de la reina regente, en el ; cual se pondrá una inscripcion señalando que la reina sué la primera gne acudió en socorro de los

le Sevilla, la que tanto sufrial

inundados de aquella población.

La regente de Baviera ha enviado 10.000 pesetas para las victimas de las inundaciones.

En el kilometro 337 de la linea de Madrid à Portugal, ha descarrilado una máquina del tren expreso, sin consecuencias lamentables.

Consuegra 18.-Ha salido el comisario régido, creyéndose que ya no se instalará definitivamente aqui, limitandose à visitar alguna vez esta pobla-

Ha reunido á la Junta de Beneficencia, nombrada por él, no reinando mucha armonia en la sesión. Parte del pueblo se muestra tambien disgustado.

En breve quedará terminada la mision de la comislon de la prensa asociada de Barcelona; estos habitantes agradecen vivamente la caridad ca:ala-

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Anuncios.

DE ACEITE PURO DE HICADO DE BACALAO Con Hipofosfitos de cal y de Sosa,

Tan Agradable al Paladar Como la Leche. El remedio mas racional perfecto y eficaz para el alivio y la cura de la TISIS, ESCRO-FULA, BRONQUITIS, RESFRIADOS. TOSES CRONICAS, AFECCIONES de la GARGANTA, y las ENFERMEDADES EXTENUANTES, tales como el RAQUITISMO y el MARASMO en los niños, la ANEMIA, la EMACIACION y el REUMATISMO en los adultos.

Es un maravilloso reconstituyente. No tiene rival para robustecer y fortalecer el organismo. Los médicos en todos los paises del mundo la prescriben, á causa de lo agradable que es el paladar y de los brillantes resultados obtenidos con su uso. Tiene tres veces la eficacia del aceite de higado de bacalao simple. De venta en iodas las droguerias y farmacias

Gestión y cobro de Créditos

BLANC Y COMPAÑIA, Madrid.

CALLE DE LA ACADEMIA NÚM. 10.

Este Centro se dedicará principalmente à fa-cilitar informes y noticias conterciales de cuan-tos individuos ó sociedades ejerzan el comercio en Madrid.

Al efecto tiene personal y servicios más que suficientes que garanticen al suscritor y al

Pidanse detalles.—Academia, 10, Madrid. R

PAPEL.

Lo hay para vender en la Redacción de este Diario, á precio económico.

APRENDIZ.—Se necesita uno en al imprenta de este Diario.

-14 -

Ah! mi ti... voy a recibirla, díjo Elvira saliendo deldormitorio.

Despues andió para si:

-Así podreprevenirla.

esan a nuestrapeninsula me im

under a standar and an analyst more than

-José, mbuen José, tú siempre el mismo, dijo Addo abrazando cordialmente á su criado. Y bie, acaba la ventura que ha principiado á corarme la señora. Cuando lo tu-Viste en meto del almacen, ¿que hiciste?

-Como de estaba aturdido, pudo cogerle sin embazo y le arrojé por la ventana: afortunadamente para él, el piso es bajo, y 10 recibió sas que otro porrazo que le dejó lendido ena calle por espacio de algunos minutos.

Gracis, José, gracias.

Señores mi deber, desde que robaron a mi antigo amo, su padre de V., es mi Obligación velar constantemento esta casa. Pero me widaba, en la sala está tambien un Primo de . 1010 anni . noins lind no pril

Quie, Roberto?

is explicit the empthic error party error -15

. The set set lamb all a cours podente innaladae all a coude en

-Si, senor. out the full short short -Déjale, entretendrá con su sempiterno hablar á tia y sobrina.

-Sin embargo...

—¿Qué?

-Quiero decir; señor, que don Roberto es un calavera; un calavera; un calavera;

-Pero ¿temes tú algo? partir lemot otast astineira rife en la capación la collega mente la capación de conferencia

A esta pregunta, José tuvo que hacer un grande esfuerzo para contenerse.

-No, dijo para si, Roberto me prometió y juró que jamás se atreveria á levantar sus ojos á la señora. may be India overous authors

Y luego contestando á Adolfo, dijo:

-No, señor, porque doña Elvira es muy juiciosa y adora á V.

-Sin embargo, alguna razon tendrás tú para estos recelos...

-No otra que haber pretextado doña Elvira una indisposición todas las veces que Roberto ha venido á visitarla.

-José, ahora no eres justo; mi esposa hu-

-- 18 --

Roberto trató de aprovecharse de esta circunstancia. al de acoutablish on entropile of

Eran las seis de la tarde.

Adolfo y Elvira acababan de comer, y Roberto, que habia asistido para tomar con ellas el café estaba sentado à un extremo de la mesa.

La conversacion tomó un giró muy diverso del que deseaba Elvira: el ofindad apprendicione

Movidos por Roberto, empezaron a hablar de diversiones, y entraron en permenores sobre el baile de la noche anterior.

Elvira temblaba. In ne minevib sibnetnerg

Adolfo dijo á Roberto:

-¿Y no tienes que contarnos ninguna aventura? mig ass a senent of der in 1/---

-Si, si, estoy completamente enamorado.

-¿Y te corresponde? And all all and an annual and n-No. or nearly selected about that alreaded

-Tanto mejor para ella. -Pero estoy en una posicion ventajosa, y muy á propósito puedo decir con el conde de Luna en el trovador:

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto aflijen al género humano.

Las Pildoras Hollowar restituyen al estómago y á los intestinos su accion normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestion y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la Sangre con tanta perfeccion, los nérvios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitucion más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dósis prescritas en las nstrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de elia y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazon ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHOS MEDICAMENTOS,

ENVCELVEN LAS CAJAS DE PÍLDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Pro-(b) fesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.

Están empleadas con el mayor exito hace mas de 50 años por la mayor parte de los Médicos Franceses y extrangeros para curar la Anemia, Clorosis (colores pálidos), y facilitar el Desarrollo de las jóvenes. El hecho de estar estas Pildoras insertas en el nuevo Codex Francés, y su eficacia reconocida por el Consejo de Hygiene del Brasil, y su venta autorizada, nos dispensa de todo elojio. Exijase el nombre del Inventor grabado sobre cada Pildora como mas abajo.

NOTA. — Las Verdaderas Pildoras del DE BLAUD no se venden mas que en frascos y medios frascos de 200 y 100 Pildoras, y nunca al por menor. PARIS, 8, RUE PAYENNE. -- DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curacion de las gastritis, gastraljias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestion y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE

al Bromuro de Potasio

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del corazon, la epilepsia, histéria, migraña, baile de S--Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la denticion; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fábrica, Espediciones : J.-P. LAROZE & Cie, 2, rue des Lions-St-Paul, à Paris.

DEPÓSITOS: Barcelona: Borrel heros, Camp heros, Ramon Cuyas, Uriach y Alomar.

EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN :

El Jarabe depurativo de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio. El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y cuasi amara al Proto-Ioduro de hierro. Los Dentifricos Laroze de quina, pelitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opiata.

CAPSULAS MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten nunca cansan el estómago y están recetadas por los Profesores de las Facultades de Medicina y los médicos de los Hospitales de París, Londres y Nueva-York para curar rápidamente :

Los Flujos antiguos ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia, la Cistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exijanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y Cla, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerias.

TODAS LAS CASAS-especialmente aquellas donde hay niños - deben estar provistas del

Pectoral de Gereza dei Dr. Ayer,

cuyo pronto uso ha salvado innumerables vidas. El efecto es inmediato y seguro. l'ara la ios promueve la espectoración y sunviza la membrana irritada. Es el mas famoso y eficaz

Remedio para la Tos en todo el mundo; no tiene igual como remecio para el asma, bracquitis, inflamacion de las glandulas, perdida de voz. tos ferina, crap y las enfermedades polinonares repentinas a que los niños están expuestos. Tomado al prin

cipiar, cura muchas veces la tisia y siempre re y promueve el necesario reposo. Una medici tan eficaz, agradable al paladar y como el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, debe tenerse stempre a mano para un caso imprevisto ó emergencia repentinu.

PREPARADO POR EL

DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., H. U. A. De venta en las principales farmacias y droguerias.

La Moda Elegante llustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é hijo de Madrid, sor los Sres. D. Aniceto Paahi, Paciano Torres y Marti y Cargoi, en cuyas librerias se admiteu suscriciones y reclamaciones y se faciolifoildid an litan números de muestra.

Este periódico, indispensable en tode casa de familia, contiene figurines iluminidos de modas de Paris patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería encolores, novelas, crónicas, bellas artes, música, etc.

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase de trabajos á precios económicos.

-17-

Por lo demás, Adolfo cuando hubo salido notice service and and sureout José, dijo para sí:

-¡Habladurías de criados!

XII.

Entre tanto, Elvira estaba ya en el salon.

- -Un beso, mi querida sobrina.
- -Con el alma, mi buena tia.
- -Hola! ¿qué es eso? Jesus! qué ojeras! sabes que el baile de anoche te ha desmejorado?
- -Por Dios, tia, no me hable V. de este baile; me ha obligado ya á mentir: Adolfo me lo ha preguntado, y para que no creyese que prentendia divertir su ausencia, le ha dicho que no he asistido á él, y me arrepiento ya, porque queria decirle que...
- -Mira, ahi le tienes á ese picarillo, dijo señalando à Roberto que estaba sentado en un extremo de la habitacion.

Roberto habia oido perfectamente á su prima.

Pero hizo como quien estaba distraido con templando un hermoso cuadro que tenia enfrente.

136-115 Addition of Ducisher and medio del

or non introduct char

ye de Roberto porque sus sandeces y sempiterno hablar le fastidian.

-Sin embargo, cuando tanto se habla, puede decirse mucho, y me parece que V. no debiera dejar sola en la lucha á mi señora doña Elvira mindrosso Toñas Estado essaul-

-¿Qué diablos estás diciendo?

-Nada mas sino que se me ha metido esa idea en la cabeza, hace mucho tiempo, desde la noche aquella del ratero.

min account control of and XI leader the Thirty of the source

Silver and the contract of the

Pronunció José con tal expresion estas palabras, que manifestaron bien à las claras tenia un motivo real y verdadero, que lo obligaba á poner á su amo en alarma.

- -Vamos, esplicate. ¿que harias tú en mi-
- -Vigilar mucho, señor; como yo he vigilado mientras V. ha estado ausente.

José dijo estas últimas palabras y salió de la habitacion, porque creia haber complido su deber, no faltando al mismo tiempo á lo que habia ofrecido callar.

-13 -

-Como iba diciendo, despes de la muerte de la tia Alfonsa, no ha habio otra novedad que la de haberse ocultado e nuestra casa shine rough but hearun ratero.

—¡Cómo!

-Sí, sí, un ratero; muy mla noche dió al pobre José, que estuvo velano hasta el dia.

-Pero, explicate; cómo fue....

-José, nuestro antiguo ciado, aunque viejo conserva todavia bastant vigor.... oh! José fué un héroe. Ya sabes tú que tiene la costumbre, desde que robaron tu padre, de registrar, antes de acostarse, tons los pisos bajos y almacenes de la casa; y, ra la misma noche que recibí tu última.... figúrate tú que alcanzó á ver por entre dospalas de algodon una cosa que le pareció u pié; acércase á él como quien está distraid, coge lo que realmente era un pié, y de un tiron arroja al ratero en medio del almacen: on la sacudida el picaro quedó medio aturcdo..... pero mira, ahí está José.

Este pidió permiso para entrai

-Señora dijo el criado; doña gustina está en el salon de recibo, dice qui no quiere entrar por....